SEMITRON
INNOVATIVE ELECTRONIC SOLUTIONS

WEGSTRECKENZÄHLER
PANTHER P6LW



FAHRER-BEDIENUNGSANLEITUNG

Deutsch v4.4

Konform mit den Anforderungen der anwendbaren EG-Richtlinien.

Entspricht der Standards Qualitätsmanagementsystemen Standards.

Entspricht die Richtlinie 2002/96/EG über Elektro-und Elektronik-Altgeräte (WEEE)

IEC 61140 Schutzklasse II

FAHRER - BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR P6LW WEGSTRECKENZÄHLER

Deutsch v4.4

designed and manufactured by SEMITRON S.A.
Hauptsitz:
Industrial Area of Sindos - GR 57022 Thessaloniki
tel: +30 2310.796.963 - fax: +30 2310.795.563
email: info@semitron.gr - http://www.semitron.gr
Niederlassung:
46, Argous str. - Kolonos - GR 10441 - Athens
tel: +30 210.512.04.14 - fax:+30 210.512.07.78
Griechenland

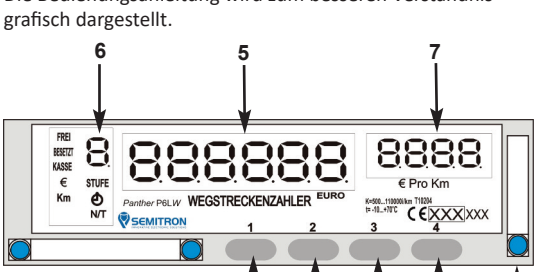
SEMITRON
INNOVATIVE ELECTRONIC SOLUTIONS

INHALT

INHALT	1
1. Anleitung	2
2. Betriebsarten	3
3. Betrieb	4
3.1 Schichtbeginn	4
3.2 Schichtende	5
3.3 Beginn einer Fahrt (Besetzt modus)	6
3.4 Kasse Modus	6
3.5 Kasse zurück zu Besetzt Modus	7
3.6 Trinkgeld bedienen	8
3.7 Kunden-ID fügen	8
3.8 Fahrtende	9
3.9 Anzeigen des letzten Fahrpreises	10
3.10 Displayhelligkeit einstellen	10
3.11 Uhr Einstellen	11
3.12 Fahrerpause	12
4. Hilfsfunktionen	13
4.1 Hilfsfunktionen Menübaum	13
4.2 Hilfsfunktionen (Kontrollspeicher)	14
Anhang: Kurzbedienungsanleitung	16

Panther P6LW

Die Bedienungsanleitung wird zum besseren Verständnis grafisch dargestellt.



Tasten

1. Taste 1 : ein / aus,Fahrtbeginn/Ende
2. Taste 2 : Fahrtkontrolle
3. Taste 3 : Kontrollinformationen
4. Taste 4 : Sonstige Menüs

Anzeige

5. Fahrpreis, km, Datum/Uhrzeit
6. Aktive Stufe
7. Fortschaltstrecke und Infos
8. Gerätestecker

2. BETRIEBSARTEN

- **Geschlossen**



Im Modus “GESCHLOSSEN”, zeigt der Wegstreckenzähler nichts an.

- **Frei**



Im “FREI” Modus erscheint das Zeichen, “FREI”.

- **Besetzt**



Im “BESETZT” Modus erscheinen die Zeichen “STUFE”,“€”.

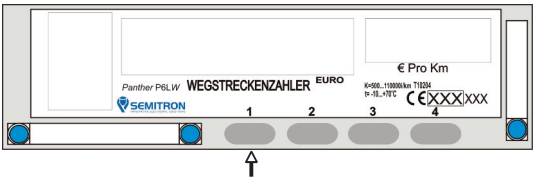
- **Kasse**



Im “KASSE” Modus erscheinen die Zeichen “KASSE” , “€”.

3. BETRIEB

3.1 Schichtbeginn



Im Modus “GESCHLOSSEN”,drücken Sie Taste 1.

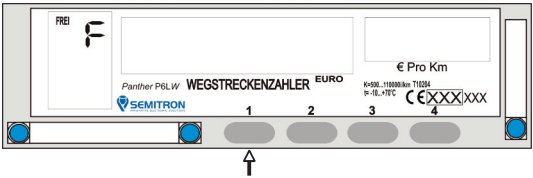
Es wird “id” und eine 6-stellige Fahrernummer angezeigt.



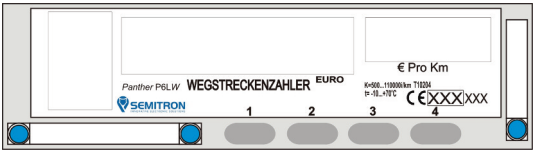
Mit Taste 1, können Sie die blinkende Ziffer erhöhen.
Mit Taste 2, können Sie die blinkende Ziffer ändern.
Mit Taste 3, bleibt im Modus “GESCHLOSSEN”.
Mit Taste 4, können Sie eine neue Schicht beginnen.



3.2 Schichtende

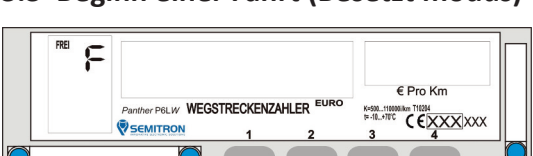


Im “FREI” Modus,drücken und halten Sie Taste 1 für 3 Sekunde lang.



Schicht wird beendet.

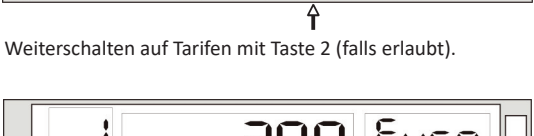
3.3 Beginn einer Fahrt (Besetzt modus)



Im “FREI” Modus, drücken Sie Taste 1.

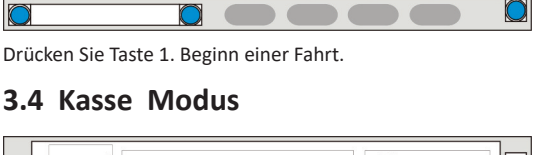


Weiterschalten auf Tarifen mit Taste 2 (falls erlaubt).



Drücken Sie Taste 1. Beginn einer Fahrt.

3.4 Kasse Modus



Im ”BESETZT” Modus, drücken Sie Taste 1.

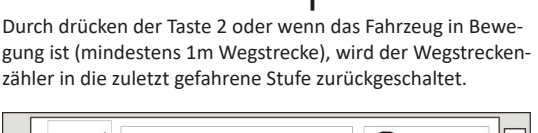


Der Wegstreckenzähler schaltet um auf Modus“KASSE”.

3.5 Kasse zurück zu Besetzt Modus



Durch drücken der Taste 2 oder wenn das Fahrzeug in Bewegung ist (mindestens 1m Wegstrecke), wird der Wegstreckenzähler in die zuletzt gefahrene Stufe zurückgeschaltet.



3.6 Trinkgeld bedienen



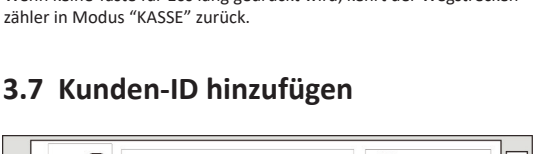
Im “KASSE” Modus,drücken und halten Sie Taste 3 und Taste 1.



Mit Taste 1, können Sie die blinkende Ziffer erhöhen.
Mit Taste 2, können Sie die blinkende Ziffer ändern.
Mit Taste 3, können Sie Trinkgeldeingabe stornieren.
Mit Taste 4, können Sie Trinkgeldeingabe speichern.

Wenn keine Taste für 10s lang gedrückt wird, kehrt der Wegstreckenzähler in Modus “KASSE” zurück.

3.7 Kunden-ID hinzufügen



Im “KASSE” Modus,drücken und halten Sie Taste 3 und Taste 4.



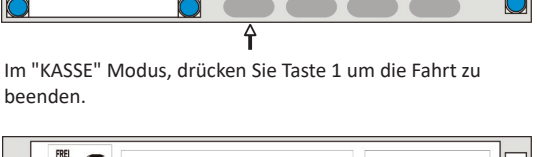
Mit Taste 1, können Sie die blinkende Ziffer erhöhen.
Mit Taste 2, können Sie die blinkende Ziffer ändern.
Mit Taste 3, können Sie die Kunden-ID stornieren.
Mit Taste 4, können Sie die Kunden-ID speichern.

Wenn keine Taste für 10s lang gedrückt wird,kehrt der Wegstreckenzähler in Modus “KASSE” zurück.

3.8 Fahrtende



Im "KASSE" Modus, drücken Sie Taste 1 um die Fahrt zu beenden.



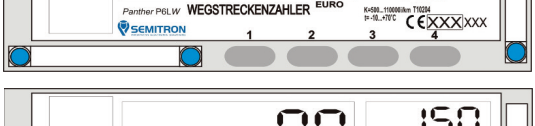
Der Wegstreckenzähler schaltet um auf Modus“FREI”.

3.9 Anzeigen des letzten Fahrpreises



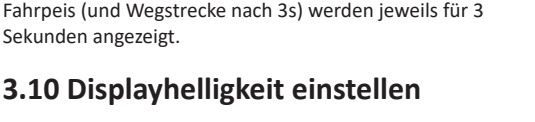
Im "FREI" Modus drücken Sie Taste 3.





Fahrpeis (und Wegstrecke nach 3s) werden jeweils für 3 Sekunden angezeigt.

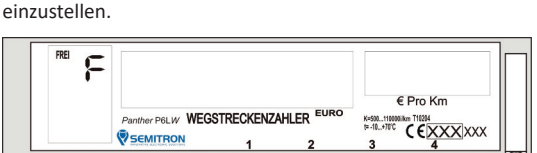
3.10 Displayhelligkeit einstellen



Im “FREI” Modus, drücken und halten Sie Taste 3 und drücken Sie Taste 1 um die Displayhelligkeit zu ändern. Das Display hat 2 Heligkeitstufen die abwechselnd eingechaltet werden.

3.11 Uhr einstellen

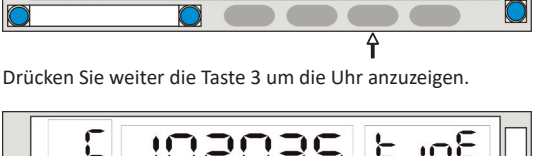
Es ist möglich einmal pro Woche, die Uhr um +/- 2 Minuten einzustellen.



Im “FREI” oder “GESCHLOSSEN” Modus “7” mal die Taste 4 drücken.

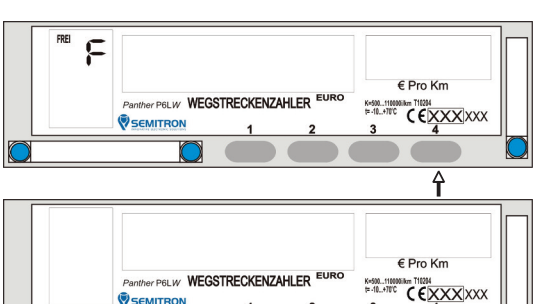


Drücken Sie weiter die Taste 3 um die Uhr anzuzeigen.



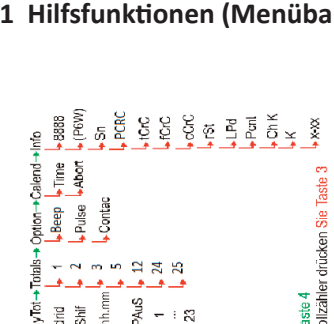
Mit Taste 1, können Sie die blinkende Ziffer erhöhen.
Mit Taste 2, können Sie die blinkende Ziffer verringern.
Mit Taste 3, können Sie die Uhr stornieren.
Mit Taste 4, können Sie die Uhr speichern.

4. Hilfsfunktionen



Im “FREI” oder “GESCHLOSSEN” Modus, durch drücken der Taste 4, können Sie sequentiell die Hilsfmenue aufrufen.

4.1 Hilfsfunktionen (Menübaum)



4.2 Hilfsfunktionen (Kontrollspeicher)

Ges. Schichtdaten (dAytot)	Gesamtspeicher (totAls)
Shif: Schichtnummer Hh:mm: Schichtdauer PAus: Pausedauer 1: Total – km 2: Total gefahrene 3: Anzahl der Fahrten 5: Gesamtstrecke Ladung 12: Gesamtlade 24: Unbesetzt km 25: Summe der Anfangsgebühr	1: Total – km 2: Total gefahrene 3: Anzahl der Fahrten 5: Gesamtstrecke Ladung 12: Gesamtlade 24: Unbesetzt km 25: Summe der Anfangsgebühr

Option (oPtion)	Info (info)	
Beep: ein/aus Piepser Puls: Anzeige der Impulsanzahl Contact: Sitzkontakt aktiviert	8888: Displaytest P6W: Programmversion Sn: Seriennummer PCrC: Programmprüfsumme (CRC) berechnet tCRC: Prüfsumme für eingestellten Tariff (CRC) fCrC: Programmprüfsumme (CRC) berechnet von Kompiler cCrC: Programmprüsumme (CRC) berechnet von Mikrokontroller rSt: Unterbrechung der Stromversorgung LPd: Datum letzter Programmierung Pcnt: Anzahl der Programmierungen ch K: Anzahl der Wegstreckenänderungen K: K Wegkonstante(Impulse/Km) *gilt nicht für die Genehmigung	x-01: Grundpreis (€) x-02: Reserviert x-03: Fahrpreis (€)

KURZBEDIENUNGSANLEITUNG

Schicht beginnen

Taste 1 drücken.
Taste 4 drücken.

Fahrt Starten

Taste 1 drücken.

Kasse

Taste 1 drücken.

Fahrtende

Taste 1 drücken.

Schicht beenden

Taste 1 für 3 Sekunden drücken.

Zeige letzte Fahrt

Taste 3 drücken.

Start / Ende Schicht off

Drücken und halten der Taste 2.
Drücken eine Taste.

Trinkgeld hinzufügen

Drücken und halten Taste 3 und Taste 1.
Mit Taste 1 die blinkende Ziffer erhöhen.
Mit Taste 2 die blinkende Ziffer ändern.
Mit Taste 3 Trinkgeldeingabe stornieren.
Mit Taste 4 Trinkgeldeingabe speichern.

Kunden-ID hinzufügen

Drücken und halten Taste 3 und Taste 4.
Mit Taste 1 die blinkende Ziffer erhöhen.
Mit Taste 2 die blinkende Ziffer ändern.
Mit Taste 3 Kunden-ID stornieren.
Mit Taste 4 Kunden-ID speichern.

SEMITRON
INNOVATIVE ELECTRONIC SOLUTIONS

CE

Declaration of conformity/Konformitätserklärung

Manufacturer:	Hersteller:	Semitron S.A. Industrial area of Sindos 570 22, Thessaloniki Greece
Type:	Typ:	Odometer / Wegstreckenzähler
Model:	Modell:	P6LW/P6SW
No. of the EC type examination certificate: Nr. Der EG-Baumusterprüfbescheinigung:		T10204
Notified Body:	Benannte Stelle:	NMi Certin B.V. / 0122
No. of the type examination certificate: Nr. Der Baumusterprüfbescheinigung:		DE-17-M-PTB-0023
Notified Body:	Benannte Stelle:	PTB / 0102
Serial:	Seriennummer:	_____
Mechanical environment class:	Mechanische Umgebungsklasse:	M3
Electromagnetic environment class: Elektromagnetische Umgebungsklasse:		E3
Temperature range:	Temperaturbereich:	-10 C ... +70 C
In accordance:	Konsonant:	Directive 2004/22/EC OIML R21 "Taximeters" (2004) WELMEC Guide 8.17 (2015)

Thessaloniki, ___ / ___ /____

The Manufacturer:
Der Hersteller:

SEMITRON S.A.

SEMITRON S.A.
Hauptsitz:
Industrial Area of Sindos,Thessaloniki, GR 57022 - tel: +30 2310.796.963 - fax: +30 2310.795.563
Niederlassung:
46 Argous Str, Kolonos, Athens, GR 10441 - tel: +30 210.512.04.14 - fax: +30 210.512.07.78

email: info@semitron.gr - http://www.semitron.gr